



Supplemento al diploma

LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

rilasciato a [REDACTED]

nato a [REDACTED]

il [REDACTED]

*Supplemento al diploma
Versione italiana da pag. 2*



Supplemento al Diploma

Premessa

Il presente Supplemento al Diploma è stato sviluppato dalla Commissione Europea, dal Consiglio d'Europa e dall'UNESCO/CEPES. Lo scopo del supplemento è di fornire dati indipendenti atti a migliorare la trasparenza internazionale dei titoli (diplomi, lauree, certificati ecc.) e a consentirne un equo riconoscimento accademico e professionale. E' stato progettato in modo da fornire una descrizione della natura, del livello, del contesto, del contenuto e dello status degli studi effettuati e completati dallo studente identificato nel titolo originale al quale questo supplemento è allegato. Esso esclude ogni valutazione discrezionale, dichiarazione di equivalenza o suggerimenti relativi al riconoscimento. Le informazioni sono fornite in otto sezioni. Qualora non sia possibile fornire alcune informazioni, ne sarà data la spiegazione.

1. Dati anagrafici

1.1 Cognome

[REDACTED]

1.2 Nome

[REDACTED]

1.3 Data di nascita, (giorno, mese, anno)

[REDACTED]

1.4 Numero di Matricola

117306

2. Informazioni sul titolo di studio

2.1 Titolo di studio rilasciato e qualifica accademica (nella lingua originale) :

Laurea Magistrale in Lingue e letterature straniere

Dottore magistrale

2.2 Classe o area disciplinare

Classe delle lauree magistrali in Lingue e letterature moderne europee e americane - LM-37

2.3 Nome e tipologia dell'istituzione che rilascia il titolo di studio (nella lingua originale) :

Università degli Studi di FERRARA

Università Statale

Sede: Ex Convento di S.Lucia-v.Ariosto 35 FERRARA

2.4 Nome e tipologia dell'istituzione che gestisce gli studi, se diversa dalla precedente (nella lingua originale) :

Università degli Studi di Ferrara

2.5 Lingua/e di insegnamento e di verifica del profitto :



ITALIANO

3. Informazioni sul livello del titolo di studio

3.1 Livello del titolo di studio

2° ciclo / 7 LIVELLO EQF

3.2 Durata normale del corso

Due anni (120 crediti)

3.3 Requisiti di accesso

Laurea (ammissione e immatricolazione)

Titolo di Scuola Superiore (ammissione e immatricolazione)

oppure

Laurea di Primo Livello (ammissione e immatricolazione)

Titolo di Scuola Superiore (ammissione e immatricolazione)

oppure

Titolo straniero (ammissione e immatricolazione)

4. Informazioni sul curriculum e sui risultati conseguiti

4.1 Modalità di frequenza e di didattica utilizzata

Tempo Pieno - Convenzionale

4.2 Requisiti per il conseguimento del titolo

Il profilo del laureato magistrale è caratterizzato dall'acquisizione di eccellenti competenze in due lingue europee, oltre l'italiano, a scelta tra francese, inglese, spagnolo e tedesco (L-LIN/12, L-LIN/04, L-LIN/07, L-LIN/14), da affiancare a una solida formazione storico-letteraria nelle rispettive letterature straniere (L-LIN/10, L-LIN/03, L-LIN/13, L-LIN/05), nonché al possesso di specifiche conoscenze relative alla struttura e alla storia delle lingue naturali (L-LIN/01). Il corso, che prevede una annualità per entrambe le lingue e le letterature straniere prescelte, si articola in due percorsi: uno linguistico-filologico e l'altro letterario-culturale. Il percorso linguistico-filologico privilegia la conoscenza avanzata degli strumenti teorici e applicativi per l'analisi linguistica e/o filologica e prevede, tra l'altro, un esame a scelta tra Filologia germanica (L-FIL-LET/15) e Filologia e linguistica romanza (L-FIL-LET/09), una seconda annualità di una lingua straniera (L-LIN/12, L-LIN/04, L-LIN/07, L-LIN/14) e una seconda annualità di Linguistica generale (L-LIN/01). Il percorso letterario-culturale, che approfondisce invece lo studio delle tradizioni culturali anche in un'ottica comparatistica, prevede, tra l'altro, almeno una seconda annualità di letteratura straniera (L-LIN/10, L-LIN/03, L-LIN/13, L-LIN/05).

Il titolo si consegue mediante l'acquisizione di 120 crediti.



4.3 Curriculum, crediti e voti conseguiti

Data	Attività Didattica	CFU/ECTS	Voto	Note
04/06/2014	CRITICA TESTUALE	12	30	DT-OU (1)
04/06/2014	FILOLOGIA ROMANZA	6	30	DT-OU (2)
04/06/2014	LETTERATURA SPAGNOLA	9	29	DT-OU (3)
04/06/2014	LETTERATURA SPAGNOLA II	6	30	DT-OU (4)
04/06/2014	LINGUISTICA GENERALE	12	30 e lode	DT-OU (5)
04/06/2014	STORIA DELL'EUROPA MODERNA	6	30	DT-OU (6)
03/06/2015	LINGUA SPAGNOLA	12	30 e lode	
05/06/2015	LETTERATURA INGLESE	9	25	
09/06/2015	LETTERATURA ITALIANA	6	30 e lode	
10/06/2015	LINGUISTICA GENERALE II	6	30 e lode	
16/06/2015	LINGUA INGLESE	12	26	
07/07/2015	PROVA FINALE	27	Idoneo	(7)

Data	Titolo della Tesi	CFU/ECTS	Materia / disciplina
07/07/2015	Tres cartas, Dos Franciscos: El Epistolario entre Francisco Cascales y Francisco del Villar. ESTUDIO Y EDICIÓN CRÍTICA.	24	LETTERATURA SPAGNOLA

Nota
(1) "Difusión, divulgación científica y transferencia del conocimiento en humanidades y ciencias sociales" (4 ECTS), "Fundamentos y técnicas de la investigación en humanidades" (4 ECTS), Universidad de Córdoba, Spagna, 8 ECTS.
(2) "Los archivos", Universidad de Córdoba, Spagna, 4 ECTS.
(3) "Paradigmas científicos en la investigación humanística" (4 ECTS), "La fijación del texto: edición filológica y aplicaciones tecnológicas" (4 ECTS), Universidad de Córdoba, Spagna, 8 ECTS.
(4) "Originales para la edición", Universidad de Córdoba, Spagna, 4 ECTS.
(5) "Exposiciones: discurso y producción" (4 ECTS), "Tipologías textuales y lenguajes de especialidad" (4 ECTS), "Teoría del texto: métodos de análisis del discurso, de textos y documentos" (4 ECTS), Universidad de Córdoba, Spagna, 12 ECTS.
(6) "La vida cotidiana en sus documentos", Universidad de Córdoba, Spagna, 4 ECTS.
(7) "Aplicaciones informáticas" (4 ECTS), "Trabajo fin de máster: Tres cartas, dos Franciscos: El epistolario entre Francisco Cascales y Francisco del Villar. Estudio y edición crítica" (16 ECTS), Universidad de Córdoba, Spagna.

Legenda	
CFU	Credito formativo universitario
DT-OU	Riconoscimento per Doppio Titolo - Studenti in uscita

4.4 Sistema di votazione, distribuzione dei voti ottenuti

I voti nelle singole attività didattiche sono espressi in trentesimi, la sufficienza è 18 ed il voto massimo è 30 e lode.



Voto	Percentuale di studenti che hanno ottenuto tale voto [Classe di laurea]
30 e lode	18 %
30	23 %
29	5 %
28	13 %
27	11 %
26	11 %
25	7 %
24	4 %
23	4 %
22	1 %
21	1 %
20	1 %
18	1 %

Anni accademici considerati: 2013/2014 - 2014/2015

Totale voti: 567

4.5 votazione finale conseguita

110 e lode/ 110, conseguito in data 07/07/2015.

La votazione finale per il conseguimento del titolo è espressa in centodecimi , la sufficienza è 66 ed il voto massimo è 110 e lode.

Voto	Percentuale di studenti che hanno ottenuto tale voto finale [Classe di laurea]
110 e lode	31 %
110	10 %
109	3 %
108	5 %
107	5 %
106	8 %
105	10 %
104	2 %
103	3 %
100	2 %
99	3 %
98	3 %
97	2 %
96	2 %
95	2 %
94	3 %
92	2 %
90	2 %
80	2 %

Anni accademici considerati: 2013/2014 - 2014/2015

Totale voti:61



5. Informazioni sull'ambito di utilizzazione del titolo di studio

5.1 Accesso ad ulteriori studi

Master di secondo livello

Dottorato di ricerca

5.2 Status professionale conferito dal titolo

I laureati magistrali del corso di laurea LM-37 possono sia svolgere attività di ricerca, sia prevedere come occupazione l'insegnamento nella scuola, una volta completato il processo di abilitazione all'insegnamento e superati i concorsi previsti dalla normativa vigente. Possono anche ricoprire ruoli professionali di elevata responsabilità negli istituti di cooperazione internazionale, nelle istituzioni culturali italiane all'estero, nelle rappresentanze diplomatiche e consolari, in enti e istituzioni sia nazionali che internazionali. Sbocchi occupazionali: Interpreti e traduttori di livello elevato (C.I. 2.5.4.3.0) Linguisti e Filologi (C.I. 2.5.4.4.1) Scrittori e poeti (C.I. 2.5.4.1.1) Redattori di testi per la pubblicità (2.5.4.1.3) Redattori di testi tecnici (2.5.4.1.4).

6. Informazioni aggiuntive

6.1 Informazioni aggiuntive

Lo studente durante l'a.a. 2013/14 ha partecipato al programma di doppio titolo presso l'Università di Córdoba (Spagna) per ragioni di studio, conseguendo 60 ECTS. Vid. note 4.3

6.2 Altre fonti di informazioni

Pagina web dell'Università: www.unife.it;
Pagine web del Ministero dell'Università su ordinamenti didattici e sistema universitario italiano: www.study-in-italy.it; www.universitaly.it

7. Sottoscrizione del supplemento

Questo supplemento al diploma si basa sui seguenti documenti originali:

Verbali degli esami di profitto, verbale generale dell'esame finale, regolamento di corso di studio, manifesto degli studi

7.1 Data del rilascio

19/10/2018

7.2 Nome e Firma

Patrizia Grandi

Ai sensi degli articoli 23-bis e 23-ter del d.lgs. 82/2005 e s.m.i., si attesta che il presente documento,



estratto in automatico dal sistema Informatico di Ateneo, è conforme al documento elettronico originale, firmato digitalmente e registrato nel sistema del protocollo dell'Università.

7.3 Funzione

IL RESPONSABILE

7.4 Timbro ufficiale





8. Informazioni sul sistema nazionale di istruzione superiore

Il Sistema Universitario Italiano

Il sistema universitario italiano si articola sui 3 cicli del Processo di Bologna: i principali titoli italiani sono la Laurea (1° ciclo), la Laurea Magistrale (2° ciclo) e il Dottorato di Ricerca (3° ciclo). Il sistema italiano offre anche altri corsi accademici con i relativi titoli.

Primo ciclo. E' costituito esclusivamente dai Corsi di Laurea. Essi hanno l'obiettivo di assicurare agli studenti un'adeguata padronanza di metodi e contenuti scientifici generali e l'acquisizione di specifiche conoscenze professionali. Requisito minimo per l'accesso è il diploma finale di scuola secondaria, rilasciato al completamento di 13 anni di scolarità complessiva e dopo il superamento del relativo esame di Stato, o un titolo estero comparabile; l'ammissione può essere subordinata alla verifica di ulteriori condizioni. I corsi hanno durata triennale. Per conseguire il titolo di Laurea, lo studente deve aver acquisito 180 Crediti Formativi Universitari (CFU), equivalenti ai crediti ECTS; può essere richiesto un periodo di tirocinio e la discussione di una tesi o la preparazione di un elaborato finale. Il titolo di Laurea dà accesso alla Laurea Magistrale e agli altri corsi di 2° ciclo.

Secondo ciclo. I principali corsi di 2° ciclo sono quelli di Laurea Magistrale; essi offrono una formazione di livello avanzato per l'esercizio di attività di elevata qualificazione in ambiti specifici. L'accesso ai corsi è subordinato al possesso di una Laurea o di un titolo estero comparabile; l'ammissione è soggetta a requisiti specifici decisi dalle singole università. I corsi hanno durata biennale. Per conseguire il titolo di Laurea Magistrale, lo studente deve aver acquisito 120 crediti (CFU) e aver elaborato e discusso una tesi di ricerca. Alcuni corsi (Medicina e chirurgia, Medicina veterinaria, Odontoiatria e protesi dentaria, Farmacia e Farmacia industriale, Architettura e Ingegneria edile, Architettura, Giurisprudenza, Scienze della formazione primaria) sono definiti "Corsi di Laurea Magistrale a ciclo unico": requisito di accesso è il diploma di scuola secondaria superiore o un titolo estero comparabile; l'ammissione è subordinata a una prova di selezione; gli studi si articolano su 5 anni (6 anni e 360 CFU per Medicina e Chirurgia e per Odontoiatria e protesi dentaria). Per conseguire il titolo di Laurea Magistrale lo studente deve quindi aver acquisito 300 CFU ed aver elaborato e discusso una tesi di ricerca. Il titolo di Laurea Magistrale dà accesso al Dottorato di Ricerca e agli altri corsi di 3° ciclo.

Terzo ciclo. I principali corsi di 3° ciclo sono quelli di Dottorato di Ricerca; essi hanno l'obiettivo di far acquisire una corretta metodologia per la ricerca scientifica avanzata, adottano metodologie innovative e nuove tecnologie, prevedono stage all'estero e la frequenza di laboratori di ricerca. L'ammissione richiede una Laurea Magistrale (o un titolo estero comparabile) e il superamento di un concorso; la durata è di minimo 3 anni. Il dottorando deve elaborare una tesi originale di ricerca e discuterla durante l'esame finale.

Altri corsi:

- Corsi di Specializzazione: corsi di 3° ciclo aventi l'obiettivo di fornire conoscenze e abilità per l'esercizio di attività professionali di alta qualificazione, particolarmente nel settore delle specialità mediche, cliniche e chirurgiche. Per l'ammissione è richiesta una Laurea Magistrale (o un titolo estero comparabile) e il superamento di un concorso; la durata degli studi varia da 2 (120 CFU) a 6 anni (360 CFU) in rapporto al settore disciplinare. Il titolo finale rilasciato è il Diploma di Specializzazione.



- Corsi di Master universitario di primo livello: corsi di 2° ciclo di perfezionamento scientifico o di alta formazione permanente e ricorrente. Vi si accede con una Laurea o con un titolo estero comparabile. La durata minima è annuale (60 CFU); non consente l'accesso a corsi di Dottorato di Ricerca e di 3° ciclo, perché il corso non ha ordinamento didattico nazionale e il titolo è rilasciato sotto la responsabilità autonoma della singola università. Il titolo finale è il Master universitario di primo livello.

- Corsi di Master Universitario di secondo livello: corsi di 3° ciclo di perfezionamento scientifico o di alta formazione permanente e ricorrente. Vi si accede con una Laurea Magistrale o con un titolo estero comparabile. La durata è minimo annuale (60 CFU); non consente l'accesso a corsi di Dottorato di Ricerca e di 3° ciclo, perché il corso non ha ordinamento didattico nazionale e il titolo è rilasciato sotto la responsabilità autonoma della singola università. Il titolo finale è il Master universitario di secondo livello.

Crediti Formativi Universitari: i corsi di studio sono strutturati in crediti. Al Credito Formativo Universitario (CFU) corrispondono normalmente 25 ore di lavoro dello studente, ivi compreso lo studio individuale. La quantità media di lavoro accademico svolto in un anno da uno studente a tempo pieno è convenzionalmente fissata in 60 CFU. I crediti formativi universitari sono equivalenti ai crediti ECTS.

Classi di Corsi di Studio: i corsi di studio di Laurea e di Laurea Magistrale che condividono obiettivi e attività formative sono raggruppati in "classi". I contenuti formativi di ciascun corso di studio sono fissati autonomamente dalle singole università; tuttavia le università devono obbligatoriamente inserire alcune attività formative (ed il corrispondente numero di crediti) determinate a livello nazionale. Tali requisiti sono stabiliti in relazione a ciascuna classe. I titoli di una stessa classe hanno lo stesso valore legale.

Titoli Accademici: la Laurea dà diritto alla qualifica accademica di "Dottore"; la Laurea Magistrale dà diritto a quella di "Dottore magistrale"; il Dottorato di Ricerca conferisce il titolo di "Dottore di ricerca" o "PhD".

Titoli Congiunti: le Università italiane possono istituire corsi di studio in cooperazione con altre università, italiane ed estere, al termine dei quali sono rilasciati titoli congiunti o titoli doppi/multipli.

Maggiori informazioni:

Quadro dei Titoli Italiani - QTI

<http://www.quadrodeititoli.it>

